

Wireless Music Center + Station  
WACS5

**¡Leame primero!**

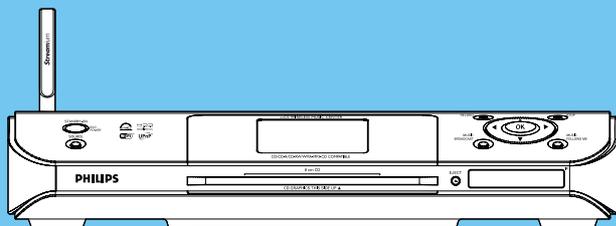
# Guía de Inicio Rápido

- A** Conexión/Configuración
- B** Disfrutar
- C** FAQ



**PHILIPS**  
SP

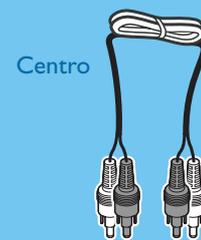
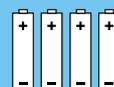
# ¿Qué hay en la caja?



Wireless Music Center  
(Centro Musical Inalámbrico) WAC5



Mando a Distancia doble  
para el Centro con 4 pilas AAA

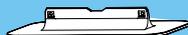


Centro

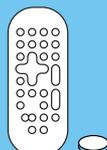
Cables audio



Wireless Music  
Station (Estación  
Musical Inalámbrica)  
WAS5



Soporte de la  
Estación

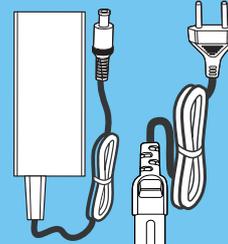


Mando a Distancia  
para la Estación  
con 1 pila CR2025

Estación



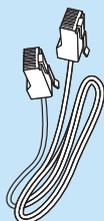
Cables audio



Adaptador CA de  
la Estación



CD de Instalación  
para el PC



1 x Cable Ethernet



Guía de Inicio Rápido



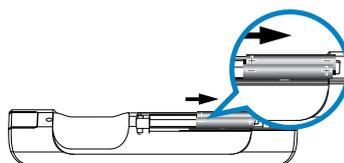
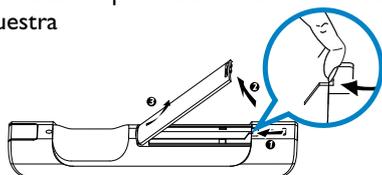
Manual del usuario



Conexión a su PC

## Antes de utilizar el mando a distancia:

- Retire la pestaña protectora de plástico antes de utilizar el mando a distancia de la Estación.
- Introduzca 4 pilas AAA en el mando a distancia del Centro según se muestra



Mando a Distancia doble para el Centro



Mando a Distancia para  
la Estación

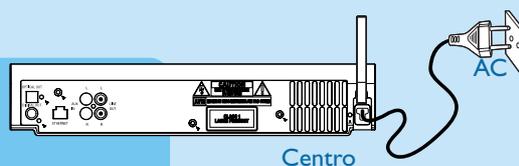
# A Conexión/Configuración

## Configuración de la conexión Wi-Fi entre el Centro y la Estación

Antes de iniciar la conexión inalámbrica, compruebe que el Centro y la Estación están lejos de cualquier fuente de interferencias, por ejemplo: TVs de plasma, hornos microondas, teléfonos DECT, dispositivos bluetooth, teléfonos inalámbricos y otros productos Wi-Fi.

1

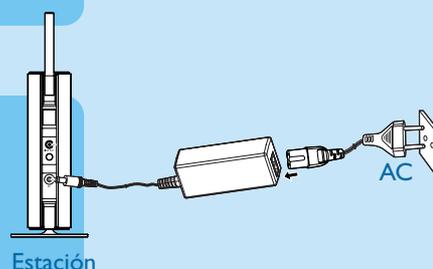
La primera vez que configure la conexión Wi-Fi, coloque el **Centro WAC5** y la **Estación WAS5** uno junto a la otra sobre una superficie nivelada y firme



2

Conecte la alimentación al WACS5, primero el Centro y después la Estación

- Centro/Estación:
- Se enciende la pantalla.
  - Se inicia la auto instalación/conexión.
  - Cuando la instalación/conexión haya concluido, entrará en el modo **HD** (Disco duro)



3

Coloque el Centro y la Estación en la posición deseada: **conexión y stream**

- Simplemente deberá desenchufar el Centro o la Estación y enchufarlos en habitaciones separadas.
- Podrá mover la música del disco duro entre el Centro y la Estación.



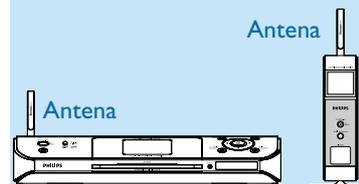
(HD significa modo de Disco Duro)

### ¡IMPORTANTE!

- Desactive el encaminador inalámbrico si tiene problemas para conectar el centro o la estación.
- Evite las paredes gruesas. Separando el Centro y la Estación por 2 o más paredes se producirá una mala conexión de streaming (flujo).
- Para una mejor recepción inalámbrica, gire la antena Wi-Fi o ajuste la posición del Centro y la Estación.

: indica recepción máxima; : indica recepción mínima

- Conectar más Estaciones al Centro WAC5, consulte **Manual del usuario, HD: Gestión de la estación.**



# A

# Conexión/Configuración

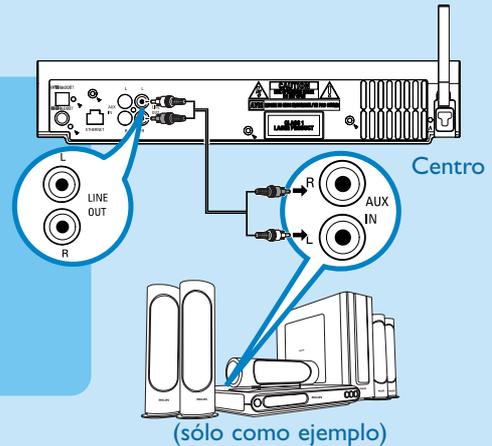
## Conectar a equipos audio

Fácilmente podrá conectar el WACS5 al equipo audio actual de su hogar, como el receptor audio/vídeo, sistema de cine en casa, equipo mini/micro, o altavoces multimedia (con amplificador incorporado) y amplificadores audio.

1

### Conexión del Centro a un equipo audio:

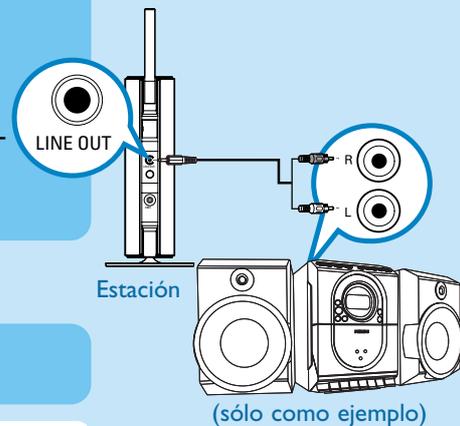
- Introduzca la clavija roja de los cables rojo/blanco de audio (suministrados) en la toma roja **LINE OUT R** y la clavija blanca en la toma blanca **LINE OUT L**
- Conecte el otro extremo de los cables audio a los terminales **AUX IN** (o **AUDIO IN**) del aparato adicional, la clavija roja en la entrada roja **AUX IN R** y la clavija blanca en la entrada blanca **AUX IN L**



2

### Conexión de la Estación a otro equipo audio:

- Introduzca el extremo con una clavija de los cables audio (suministrados) en **LINE OUT**
- Introduzca el extremo con dos clavijas de los cables audio a los terminales **AUX IN** (o **AUDIO IN**) del aparato adicional, la clavija roja en la entrada roja **AUX IN R** y la clavija blanca en la entrada blanca **AUX IN L**



3

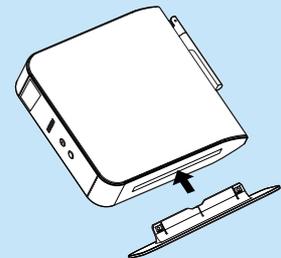
Sélectionnez le mode **AUX** au système audio connecté.

### ¡IMPORTANTE!

- No realice ninguna conexión ni cambios en la conexión sin haber desconectado previamente el suministro eléctrico.

#### Tips:

- El Centro WACS5 también ofrece la salida de sonido **DIGITAL OUT** y **OPTICAL OUT**, Consulte en el **Manual del usuario, Instalación**
- La Estación WACS5 está equipada con un soporte. Para instalar el soporte en la Estación,
  - El soporte suministrado deberá coincidir con la entrada situada en la base de la Estación
  - Introduzca el soporte firmemente en la entrada (**Una vez introducido, el soporte no podrá extraerse de nuevo**)



# B

# Disfrutar

## Reproducción desde el Disco Duro (HD)

En el disco duro de 80GB\* del Centro WAC5, podrá almacenar centralizada-mente hasta 1500 CDs audio.

1

Pulse **STANDBY ON** para encender el **Centro** o la **Estación**

2

Pulse **SOURCE** una o más veces para seleccionar la fuente **HD** (o Pulse **HARDDISK** en el mando a distancia)

3

Use los mandos de navegación **▲▼◀▶** para seleccionar las opciones de reproducción (Las pistas demo están almacenadas en **All tracks**)

4

Pulse **OK** (o **▶**) para iniciar la reproducción

5

Para cambiar las opciones de reproducción,  
a. Pulse **◀** una o más veces para entrar en las listas de opciones anteriores  
b. Use los mandos de navegación **▲▼◀▶** para seleccionar  
c. Pulse **OK** o **▶** para confirmar

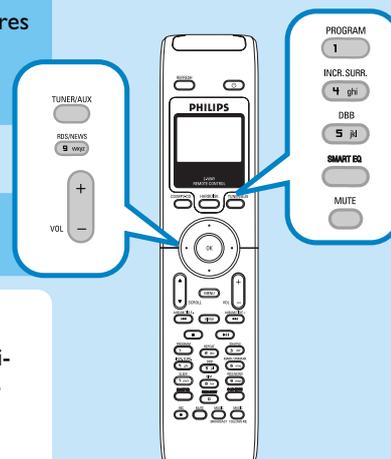
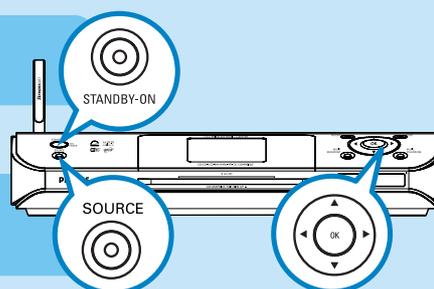
6

Para detener la reproducción, pulse **STOP** / ■

### Tips:

- Este mando a distancia también se puede utilizar en otros equipos musicales inalámbricos de Philips, que incluyen prestaciones de sonido y sintonización no disponibles en el WACS5. Tales botones de sonido/sintonizador no funcionan con WACS5.
- Evite colocar el Centro o la Estación cerca de un TV de plasma. Podría afectar al visualizador del mando a distancia doble del Centro.

\*L'espace disponible réelle est de 69GB ou moins, à cause de la mémoire tampon de compression MP3, le micrologiciel, la banque de données musicale CD et les plages de démonstration déjà installés.



# B

## Completar la Librería musical del Centro

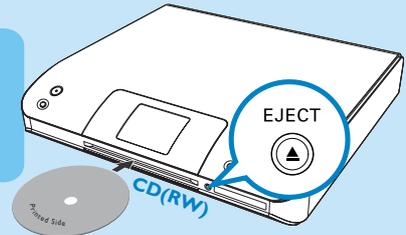
Se podrán almacenar hasta 1500 CDs audio en el disco duro de 80GB del **Centro** extrayendo (ripping) CD de audio, Importando de pistas MP3/WMA desde el PC o Grabando desde una fuente externa

### Extracción (Ripping) de CDs de audio

1

Introduzca un CD audio en el cargador de CDs del **Centro**, con la cara impresa del CD hacia arriba

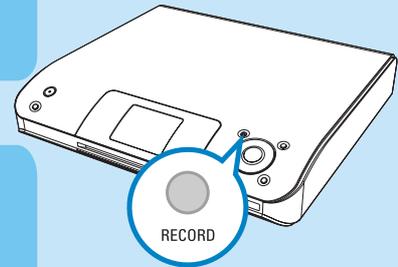
- **Reading CD** (Leyendo CD) aparece
- Aparece la lista de casillas de pistas



2

En la pantalla de la lista de pistas, pulse **RECORD**

- Aparece la lista de casillas de pistas



3

Para iniciar la grabación de todo el CD, pulse **RECORD**

(Para realizar la extracción digital de parte del CD, Pulse **OK** una o más veces para seleccionar o anular la selección de las pistas que desea grabar)

- **CD-Rec** aparece. El visualizador muestra el nombre del álbum de la pista que está siendo grabada (para mayor comodidad, escriba el nombre del álbum)
- Cuando se concluya el ripping el Centro regresará al modo **CD** (En este momento todas las funciones estarán disponibles)



4

Para realizar la extracción digital (ripping) de otro CD, repita el **Paso 1-3** anterior. (Se podrá realizar el ripping de hasta 8 CDs de modo consecutivo)

### Importando de pistas MP3/WMA desde su PC

Consulte en el manual **Conexión a su PC**

### Grabación desde la una Fuente externa

Hasta un máximo de 3 horas se podrá grabar desde la radio o una fuente externa (almacenadas en el álbum **AUX**). Consulte en el **Manual del usuario, Completar la librería musical del Centro**.



2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
3141 075 20551 **SP**  
www.philips.com



**Be responsible**  
Respects copyrights

# B

## Encontrar las pistas extraídas (ripped)

Después de concluida la conversión MP3, podrá localizar y reproducir las pistas extraídas en **Albums**.

1

Seleccione la fuente **HD**

2

En **Albums**, use los mandos de navegación ▲▼◀▶ para encontrar el álbum de las pistas grabadas



### ¡IMPORTANTE!

- La conversión de las pistas extraídas (ripped) en archivos MP3 requiere cierto tiempo.
- Si se produce un fallo de alimentación durante la conversión, se perderán todas las pistas grabadas.
- Para tener más información sobre la extracción digital (ripping) de CD, consulte el **Manual del usuario**.
- Podrá editar la información de las pistas mediante Philips Digital Media Manager (DMM). Para más información, consulte el manual **Conexión a su PC**.

## Reproducir CDs (solo en el Centro)

Para la reproducción en el Centro podrá utilizar:

- Todos los CDs audio pregrabados
- Todos los discos CDR y CDRW audio finalizados
- CDs WMA y MP3 (CD-R/CD-RW con archivos MP3/WMA)

1

Introduzca un CD en el cargador de CD del Centro

2

Use los mandos de navegación ▲▼◀▶ para seleccionar una pista o un álbum

3

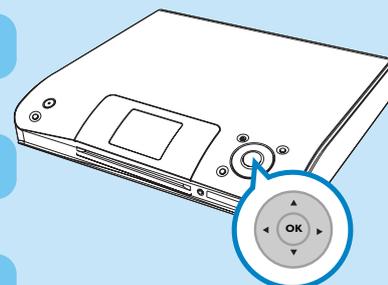
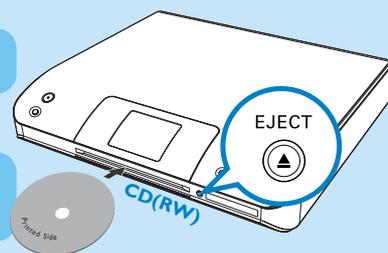
Para iniciar la reproducción, pulse **OK**

4

Para detener la reproducción, pulse **STOP / ■**

5

Para extraer el CD, pulse **EJECT**



# B

## Transferencia de música entre el Centro y la Estación

Con el Centro WACS5 y la Estación, podrá disfrutar y compartir su música favorita por toda la casa.

### MUSIC FOLLOWS ME

Mientras reproduce música en el modo HD, desplace la reproducción de música con Vd., desde el Centro a la Estación o desde la Estación al Centro.

1

**En la unidad fuente (Centro o Estación), donde se reproduce la música**

Pulse **MUSIC FOLLOWS ME** para activarlo

- Aparece el icono 

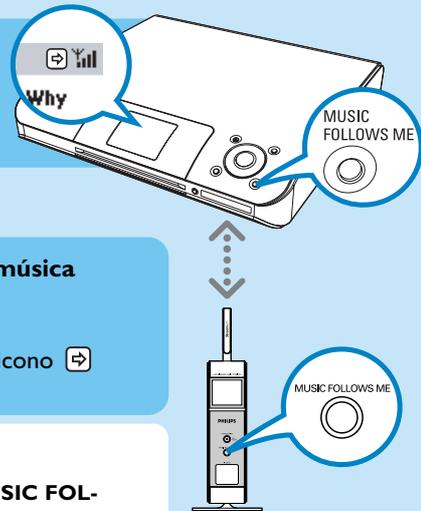
2

**En la unidad destino (Centro o Estación), donde continuará la música**  
Pulse **MUSIC FOLLOWS ME**

- La música seleccionada continúa en la unidad destino
- La música seleccionada se detiene en la unidad fuente. Desaparece el icono 

#### Consejos:

- Compruebe que la unidad destino están encendidos o en el modo de espera
- Pulse siempre **MUSIC FOLLOWS ME** en la unidad fuente antes de pulsar **MUSIC FOLLOWS ME** en la unidad destino.
- **MUSIC FOLLOWS ME** quedará automáticamente desactivado si Vd. no desactiva **MUSIC FOLLOWS ME** en la segunda unidad antes de que transcurran 5 minutos



### MUSIC BROADCAST

Mientras reproduce música en el modo HD(Disco duro), retransmita música desde el Centro a la(s) Estación(es).

1

**En el Centro**

Pulse **MUSIC BROADCAST** para activarlo

- El icono  aparece en el Centro y la Estación. Se inicia la cuenta atrás de 5 segundos

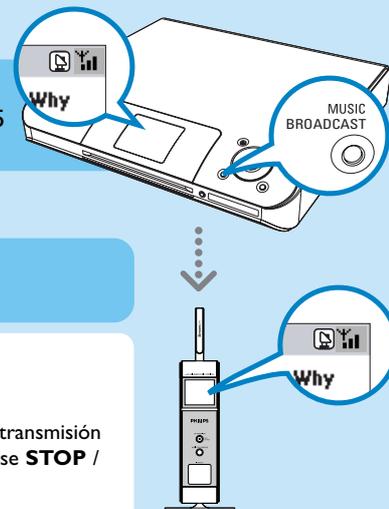
2

**En el Centro y la Estación**

- Simultáneamente se inicia la reproducción de la música seleccionada

#### Consejos:

- Compruebe que ha encendido la(s) Estación(es) o que están en el modo de espera.
- **Para retransmitir de nuevo**  
Antes de pulsar **MUSIC BROADCAST**, compruebe si debe desactivar cualquier retransmisión anterior. Si el icono todavía está activo en el visualizador del Centro o la Estación, pulse **STOP** /  en el Centro. Después, siga los anteriores pasos 1-2.
- Durante **MUSIC BROADCAST**, las otras funciones no están disponibles
- Para que una estación abandone el modo de **MUSIC BROADCAST**, pulse **STOP** /  en el Station.





# FAQ

## Preguntas Más Frecuentes

### Sobre el Entorno

**Q:** ¿Existe una distancia máxima de transmisión entre el Music Center y las Music Stations para que el flujo (streaming) sea efectivo?

**A:** Sí. La distancia máxima de transmisión Wi-Fi del sistema es 250m en un espacio abierto. Sin embargo, dentro del hogar existen obstáculos sólidos como paredes y puertas que podrían reducir la distancia efectiva de transmisión de modo significativo hasta aproximadamente 50-100m. Si observa problemas de transmisión cambie la posición de los aparatos.

**Q:** ¿Necesito un ordenador o una red informática para utilizar el WACS5?

**A:** No. El WACS5 ha sido diseñado para funcionar independientemente respecto al ordenador. Vd. puede realizar la conversión de los CDs en MP3s en el Music Center (Centro Musical), y transferir la música a las Music Stations (Estaciones Musicales) sin necesidad de disponer de ninguna red especial en su hogar.

**Q:** ¿Podrán mis vecinos acceder a la música almacenada en mi Music Center en el caso de que también tengan una Music Station Philips?

**A:** No. Cada Music Station (Estación Musical) tiene un código criptográfico único que debe ser reconocido por el Music Center (Centro Musical) durante el proceso de instalación.

### Sobre el Ripping/Información de Pista

**Q:** ¿Qué significa "ripping" y qué funciones puedo utilizar durante la realización del ripping?

**A:** Ripping es el proceso por el que una pista de CD se convierte en un formato MP3 de menor tamaño y posteriormente se almacena en el disco duro interno del Music Centre para proceder a su reproducción y transferencia (streaming). En el Music Centre el "ripping" consiste de dos pasos: primero, lee el contenido del CD y lo almacena temporalmente en el disco duro; después, convierte el contenido temporal del CD en formato MP3- un proceso llamado "codificación de fondo". Se tarda 1 hora en convertir 1 hora de música de un CD. Asegúrese de no seleccionar el modo "Eco Standby" ("Ahorro en Espera") ni desenchufar el Music Center de la toma eléctrica.

**Q:** ¿Debo actualizar la base de datos CDDB almacenada en el Music Center inmediatamente después de traer el aparato a casa?

**A:** No. Ya existe una gran base de datos con pistas de CD prealmacenada en el Music Center (Centro Musical), que coincide con la mayoría de CDs a la venta en los últimos seis meses.

**Q:** ¿Ofrece Philips actualizaciones de la base de datos CDDB?

**A:** Sí. Facilitamos actualizaciones trimestrales de la base de datos CDDB a través de nuestro sitio web <http://www.philips.com/support>. Para realizar la actualización, simplemente descargue el archivo, grábelo en un CD-ROM y siga el proceso paso a paso.



## Sobre la Gestión de Música

**Q:** ¿Qué es Philips Digital Media Manager (DMM)?

**A:** La función principal de Philips Digital Media Manager consiste en recoger todas las pistas MP3 incluidas en su PC y transferirlas al Music Center (Centro Musical). Además, proporciona una solución única para ayudarle a gestionar y organizar su música digital MP3 creando listas de reproducción, renombrando pistas y el contenido de listas de reproducción así como actualizaciones CDDB.

**Q:** ¿Cómo puedo transferir las canciones MP3 de mi PC hasta mi nuevo Music Center (Centro Musical)?

**A:** Después instalar Philips Digital Media Manager (DMM) y conectar su PC al Music Center con el cable Ethernet suministrado, podrá utilizar este software para localizar todas las pistas MP3 en su PC y arrastrarlas y desplazarlas en la "ventana de dispositivos" del DMM. La transferencia de la pista se iniciará automáticamente y el tiempo medio de transferencia para una pista es 4-6 segundos. Consulte en el manual **Conexión a su PC**

**Q:** ¿Se puede actualizar el Music Center (Centro Musical)?

**A:** Sí, el software del Music Center y la Music Station se puede actualizar, lo que significa que en el futuro se podrán actualizar las funciones según estén disponibles en el mercado. Consulte nuestro sitio web con regularidad para conocer más información sobre las nuevas prestaciones y actualizaciones en <http://www.philips.com/support>

¿Necesita ayuda?

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

llame a nuestro servicio de atención al cliente

Country	Helpdesk	Tariff / min	Keep ready
österreich	0820 901115	€0,20	Das Kaufdatum, Modellnummer und Seriennummer
Belgique	070 253 010	€0,17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
Danmark	3525 8761	Local tariff	Forbrugeren's indkøbsdato, type/model-og serienummer
Suomi	09 2290 1908	Local tariff	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0,23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Deutschland	0180 5 007 532	€0,20	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
Ελλάδα	0 0800 3122 1223	Free	Την ημερομηνία αγοράς και Τον ακριβή κωδικό μοντέλου και Τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Italia	199 404 042	€0,21	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxembourg	26 84 30 00	Local tariff	La data d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Nederland	0900 0400 063	€0,20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norge	2270 8250	Local tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Portugal	2 1359 1440	Local tariff	A data de compra, número do modelo e número de série
España	902 888 785	€0,15	Fecha de compra e número del modelo e número de serie
Sweden	08 632 0016	Local tariff	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Schweiz	02 2310 2116		Das Kaufdatum und Modellnummer und Seriennummer
UK	0906 1010 017	£0,15	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number